

REGULAMIN
Konkursu na tłumaczenie eseju ukraińskiego i rosyjskiego
„Przez Okular Przekładu”

1. CEL, ORGANIZATOR I CZAS TRWANIA KONKURSU

- 1.1. Celem Konkursu jest popularyzacja literatury ukraińskiej i rosyjskiej w Polsce oraz sztuki przekładu artystycznego w polskim środowisku akademickim.
- 1.2. Konkurs adresowany jest do studentów uczelni wyższych w Polsce.
- 1.3. Organizatorem Konkursu jest Koło Naukowe Studentów Filologii Słowiańskiej KUL.
- 1.4. W skład powołanego przez Organizatora Jury Konkursu wejdą kompetentni tłumacze i badacze przekładu.
- 1.5. Harmonogram przeprowadzenia I edycji Konkursu:
 - 10 marca 2017 r. – ogłoszenie Konkursu;
 - 30 kwietnia 2017 r. – ostateczny termin nadesłania prac konkursowych;
 - 31 maja 2017 r. – ogłoszenie wyników Konkursu;
 - 13 czerwca 2017 r. – ceremonia wręczenia nagród.

2. ZASADY KONKURSU

- 2.1. Konkurs przeprowadzany jest w 2 kategoriach: „Tłumaczenie z języka ukraińskiego” i „Tłumaczenie z języka rosyjskiego”.
- 2.2. Zadanie konkursowe polega na przetłumaczeniu na język polski zaproponowanych przez Organizatora tekstów eseistycznych:
 - a) w kategorii „Tłumaczenie z języka ukraińskiego” – eseju Tarasa Prochaški opublikowanego w sieci WWW pod adresem: <http://zbruc.eu/node/59745>
 - b) w kategorii „Tłumaczenie z języka rosyjskiego” – eseju Lwa Rubinsztejna opublikowanego w sieci WWW pod adresem:
<http://graniru.org/Culture/essay/rubinstein/m.190086.html>
- 2.3. Do Konkursu mogą być zgłoszone tylko teksty tłumaczeń dokonanych osobiście przez Uczestników, do których przysługują Uczestnikom nieograniczone osobiste i majątkowe prawa autorskie.
- 2.4. Prace konkursowe należy przysyłać jako załącznik do wiadomości e-mail do 30 kwietnia 2017 r. włącznie na adres e-mail: konkursprop@gmail.com
- 2.5. Praca konkursowa powinna spełniać następujące wymagania techniczne:
 - format zapisu – dokument w formacie .doc lub .odt;
 - czcionka – Times New Roman, rozmiar czcionki – 12, interlinia 1,5.
 - do wiadomości e-mail należy załączyć wypełniony formularz danych osobowych Uczestnika/Uczestniczki Konkursu.

3. WARUNKI UCZESTNICTWA

3.1. Udział w konkursie może wziąć każdy student uczelni wyższej w Polsce niezależnie od kierunku i formy studiów.

3.2. Udział w Konkursie jest bezpłatny.

3.3. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za zgłoszenia, które nie dotarły do niego z przyczyn od niego niezależnych, m.in. na skutek awarii systemu lub łączy internetowych Uczestnika/Uczestniczki.

3.4. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za podanie przez Uczestnika/Uczestniczkę nieprawdziwych danych lub danych osoby trzeciej.

3.5. Poprzez wysłanie zgłoszenia Uczestnik/Uczestniczka oświadcza, że wyraża zgodę na przetwarzanie jego/jej danych osobowych przez Organizatora Konkursu – Koło Naukowe Studentów Filologii Słowiańskiej KUL. Organizator Konkursu informuje, że na podstawie ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2014 r., poz. 1182 ze zm.) dane osobowe Uczestników będą przetwarzane jedynie w celu realizacji Konkursu. Każdy Uczestnik/Uczestniczka Konkursu ma prawo dostępu do treści swoich danych osobowych oraz ich poprawiania.

3.6. Uczestnik/Uczestniczka zgłaszając się do Konkursu oświadcza, iż przysługują mu/jej wyłączne i nieograniczone prawa autorskie do nadesłanych prac. Ponadto oświadcza, że wyraża zgodę na nieodpłatne publikowanie prac konkursowych na stronie internetowej Organizatora oraz opublikowanie jego/jej imienia, nazwiska oraz miejscowości zamieszkania w materiałach związanych z Konkursem, w wydawnictwach oraz na stronach internetowych, a także na ich wykorzystywanie w celach promocyjnych i marketingowych, w szczególności na utrwalanie na jakichkolwiek nośnikach, bez ograniczeń co do ilości i wielkości nakładu, oraz rozpowszechnianie poprzez publiczne udostępnianie w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, w szczególności w sieci WWW. Nadesłanie prac jest jednoznaczne z akceptacją niniejszego Regulaminu.

4. ROZSTRZYGNĘCIE KONKURSU I NAGRODY

4.1. Rozstrzygnięcie Konkursu nastąpi na zasadach anonimowości.

4.2. Jury wyłania Laureatów nagród I, II i III stopnia w każdej kategorii przyznaje im dyplomy i nagrody rzeczowe.

4.3. Jury zastrzega za sobą prawo nie przyznać nagrody danego stopnia w danej kategorii.

4.4. Wyniki Konkursu zostaną ogłoszone na stronie internetowej Organizatora 31 maja 2017 r.

4.5. Wręczenie dyplomów i nagród Laureatom odbędzie się podczas ceremonii wręczenia nagród w Lublinie 13 czerwca 2017 roku.